

A Törvényszék 2012. október 25-i ítélete — IDT Biologika kontra Bizottság

(T-503/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Árubeszerzésre irányuló közbeszerzési szerződések — Közbeszerzési eljárás — Vesztség elleni oltóanyag Szerbiába történő szállítása — Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása — A szerződés más ajánlattevő részére történő odaítélése”)

(2012/C 379/37)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: IDT Biologika GmbH (Dessau Roßlau, Németország) (képviselők: R. Gross és T. Kroupa, T. Drosdziok és F. Ahr ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: F. Erlbacher és T. Scharf meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Unió Szerb Köztársaságban működő képviselete 2010. augusztus 10-i határozatának (HL 2010/S 102 154044) megsemmisítése, amely az oltási kampányokhoz való vesztség elleni oltóanyag Szerbiába történő szállítására vonatkozó, Euro-pAid/129809/C/SUP/RS hivatkozási számú közbeszerzési szerződést a Bioveta a. s. társaság által irányított társulásnak ítélte oda és a felperesi ajánlatot elutasította

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék az IDT Biologika GmbH-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 346., 2010.12.18.

A Törvényszék 2012. október 25-i ítélete — riha kontra OHIM — Lidl Stiftung (VITAL&FIT)

(T-552/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közösségi védjegy — Felszólalási eljárás — A VITAL&FIT közösségi ábrás védjegy bejelentése — A korábbi VITAFIT nemzeti szövedjegy — Viszonylagos kizáró ok — Összetéveszthetőség — A 207/2009/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének b) pontja — Indokolási kötelezettség — A 207/2009 rendelet 75. cikke)

(2012/C 379/38)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperesek: riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG (Rinteln, Németország) (képviselők: P. Goldenbaum, T. Melchert és I. Rohr ügyvédek)

Alperes: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) (képviselők: K. Klüpfel és D. Walicka meghatalmazottak)

A másik fél a fellebbezési tanács előtti eljárásban, beavatkozó a Törvényszék előtti eljárásban: Lidl Stiftung & Co. KG (Neckarsulm, Németország) (képviselők: M. Schaeffer és A. Marx ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az OHIM negyedik fellebbezési tanácsának a Lidl Stiftung & Co. KG és a riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG közötti felszólalási eljárással kapcsolatban 2010. október 5-én hozott határozata (R 1229/2009-4. sz. ügy) ellen benyújtott kereset.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 30., 2011.1.29.